Mullaparandajad ja kasvukeskkond. Orgaanilise aine sisalduse ja tuhasuse määramine.

Soil improvers and growing media - Determination of organic matter content and ash



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 13039:2011 consists	
Euroopa standardi EN 13039:2011 ingliskeelset	of the English text of the European standard EN	
teksti.	13039:2011.	
O_{i}		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.	
	Date of Availability of the European standard is 09.11.2011.	
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 65.080

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 13039

November 2011

ICS 65.080

Supersedes EN 13039:1999

English Version

Soil improvers and growing media - Determination of organic matter content and ash

Amendements du sol et supports de culture -Détermination de la matière organique et des cendres Bodenverbesserungsmittel und Kultursubstrate -Bestimmung des Gehaltes an organischer Substanz und Asche

This European Standard was approved by CEN on 17 September 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

9 Test report	Cont	tents	Page
1 Scope			
2 Normative references 3 Terms and definitions 4 Principle 5 Apparatus 6 Procedure 6.1 Test sample 6.2 Preparation of the basin 6.3 Determination 7 Calculation and expression of results 8 Precision 9 Test report Annex A (informative) Results of an interlaboratory trial to determine the organic matter	Forew		
3 Terms and definitions 4 Principle	1	Scope	 4
4 Principle	2	Normative references	 4
5 Apparatus	3	Terms and definitions	 4
6 Procedure 6.1 Test sample 6.2 Preparation of the basin 6.3 Determination 7 Calculation and expression of results 8 Precision 9 Test report Annex A (informative) Results of an interlaboratory trial to determine the organic matter	4		
6.1 Test sample 6.2 Preparation of the basin 6.3 Determination 7 Calculation and expression of results 8 Precision 9 Test report Annex A (informative) Results of an interlaboratory trial to determine the organic matter	5	Apparatus	 4
8 Precision	6.1 6.2	Test sample	 5
9 Test report	7	Calculation and expression of results	 5
Annex A (informative) Results of an interlaboratory trial to determine the organic matter	3		
	9	Test report	 6
2			

Foreword

This document (EN 13039:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 223 "Soil improvers and growing media", the secretariat of which is held by ASI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13039:1999.

The main change to the previous edition is in the scope.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, OTA SCALE AND SC Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies a routine method for determining the organic matter and the ash content of soil improvers and growing media.

This method is not applicable to liming materials and preformed materials such as mineral wool slabs and foam slabs.

The requirements of the standard may differ from the national legal requirements for the declaration of the products concerned.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12579:1999, Soil improvers and growing media - Sampling

EN 13040:2007, Soil improvers and growing media – Sample preparation for chemical and physical tests, determination of dry matter content, moisture content and laboratory compacted bulk density

ISO 5725 (all parts), Accuracy (truenesss and precision) of measurement methods and results

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 12579:1999 and the following apply.

3.1

organic matter

carbon fraction of a sample which is free from water and inorganic substances

The organic matter for the purposes of this standard is taken as equal to loss on dry incineration at (450 ± 25) °C.

3.2

ash

residual mineral matter remaining after the destruction of organic matter/material by controlled burning

4 Principle

The test portion is dried at (103 ± 2) °C, then ashed at (450 ± 25) °C. The ash is determined as the residue on ignition. The organic matter is taken to be the loss of mass on ignition. Both are expressed as a percentage by mass of the dried sample.

5 Apparatus

- **5.1 Drying oven**, capable of maintaining a temperature of (103 ± 2) °C.
- **5.2** Electric muffle furnace, capable of maintaining temperatures of (450 ± 25) °C and (550 ± 25) °C.